



Mesto Malacky Miestsky úrad	
14. 08. 2026	
Číslo zápisnice: 25199	Číslo: 1
Prílohy: 1	

Podľa rozdeľovníka

Váš list číslo/zo dňa	Naše číslo	Vybavuje/linka	Malacky
7301/2026/2014/99/mv	OU-MA-OSZP-2026/035354-00	Mgr. Hajnalka Ahmed Othman/	11. 08. 2026
29.06.2026		0961570224	

Vec

Oznámenie o začatí vodoprávného konania a upustenie od ústneho pojednávania.

Stavebník, Železnice Slovenskej republiky, Klemensova 8, 813 61 Bratislava v zastúpení spoločnosťami ICM S. p. A., Viale dell'Industria 42, Vicenza, Talianska republika a VÁHOSTAV-SK, a.s., Priemyselná 6, Bratislava, v zastúpení Združením JV ICM – VÁHOSTAV-SK, Priemyselná 6, Bratislava, v zastúpení spoločnosťou REMING CONSULT a.s., Tomášikova 14366/64A, 831 04 Bratislava, predložil dňa 01.07.2026 Okresnému úradu Malacky, odbor starostlivosti o životné prostredie, úsek štátnej vodnej správy žiadosť o vydanie povolenia na vodnú stavbu – stavebné objekty: „SO 04-37-06.1 Preložky kanalizácie v ulici Pezinská – Radlinského (podchod pre peších a cyklistov), SO 04-37-09 ŽST Malacky, odvodnenie podchodu pre peších a cyklistov, Pezinská ul., SO 04-37-10 ŽST Malacky, odvodnenie cestného podjazdu ul. Kollárova – Duklianskych hrdinov“, ktoré sú súčasťou hlavnej stavby „ŽSR, Modernizácia železničnej trate Devínska Nová Ves – štátna hranica SR/ČR“, Úsek A.1: DNV (mimo) – Malacky (sžkm 1,384 -25,670), Časť A.1.4: ŽST Malacky (sžkm 23,200 -25,670), UČS 04, na pozemkoch reg. „C“ KN par. č. 4041/5, 3400/1, 3265/1, 3398, 3270/2, 4041/2, 3258/37, 3258/60, 1218/12, 2597/1, 1721/7, 1218/8, 1721/3 a reg. „E“ KN par. č. 1037/3, 477, 478, 908, 429/1, k.ú. Malacky

SO 04-37-06.1 Preložky kanalizácie v ulici Pezinská – Radlinského (podchod pre peších a cyklistov)
Navrhovaná je preložka kanalizácie v mieste prechodu popod železničnú trať pri ŽST Malacky. Súčasná trasa bude zrušená vplyvom výstavby podchodu pre chodcov a cyklistov. Preložka kanalizácie je navrhnutá z PVC potrubia DN 300. Kríženie trate je navrhnuté v súlade s predpisom ŽSR TS4. Podchod pod koľajnice je navrhnutý metódou pretláčania chráničky. Chránička je navrhnutá z nevodivého materiálu, vhodného na pretláčanie - OLS DN 500.

SO 04-37-09 ŽST Malacky, odvodnenie podchodu pre peších a cyklistov, Pezinská ul.
V lokalite ŽST Malacky je navrhnutý podchod pre peších a cyklistov. Odvodnenie podjazdu je navrhnuté formou odčerpávania zo zbernej šachty. Šachta je navrhnutá v najnižšom mieste podjazdu. Vody z povrchového odtoku budú zvedené do šachty v rámci odvodnenia komunikácie podchodu. Následne budú vody z podchodu odčerpávané čerpadlom. Vzhľadom na fakt, že v blízkosti podjazdu sa nenachádza žiaden vodný tok pre odvedenie vôd, je potrebné zaústenie do jednotnej kanalizácie v správe BVS, a.s. Zaústenie je navrhnuté do šachty na ulici Dielenská. Dĺžka výtláčnej časti cca 35 m. Odčerpávanie je navrhnuté zo zbernej šachty. Potrubie bude vedené popod chodník a následne vyvedené za oporný múr (tesniacu vaňu) podchodu. Technológia bude osadená v technologickej šachte/priamo v zbernej šachte. Technologický rozvádzač pre napojenie na elektrickú energiu bude umiestnený v blízkosti PČŠ za oporným múrom.

SO 04-37-10 ŽST Malacky, odvodnenie cestného podjazdu ul. Kollárova – Duklianských hrdinov
V žkm 25,533 je potrebné odvedenie dažďových vôd z najnižšieho miesta navrhovaného podjazdu. Vzhľadom na technológiu zakladania podjazdu (technológiou vŕtaných pilot), kde nie je možnosť prechodu gravitačného potrubia cez túto konštrukciu, je navrhnuté osadenie čerpacej šachty s vystrojením do navrhovaného podjazdu (vid'. Koor-
dinačný výkres stavby). V šachte bude osadené kalové čerpadlo s príslušenstvom. Výtlačné potrubie bude vedené čiastočne popod vozovku. Následne bude vyvedené po pilotovej stene pod jej povrchovou úpravou na úroveň cca 1,5 m pod terén, kde bude prechod cez chráničku do upraveného terénu. Výtlačné potrubie bude zaústené do najbližšej kanalizačnej šachty. Dĺžka výtlaku z čerpacej šachty po kanalizačnú šachtu je cca 13,5 m.

Okresný úrad Malacky, odbor starostlivosti o životné prostredie, ako orgán štátnej správy starostlivosti o životné prostredie v zmysle § 5, ods. 1 zákona č. 525/2003 Z.z. o štátnej správe starostlivosti o životné prostredie a o zmene a doplnení niektorých zákonov, ako príslušný orgán štátnej vodnej správy podľa § 61 zákona č. 364/2004 Z.z. o vodách a o zmene zákona č. 372/1990 Zb. o priestupkoch v znení neskorších predpisov (vodný zákon) a špeciálny stavebný úrad podľa § 120 zákona č. 50/1976 Zb. o územnom plánovaní a stavebnom poriadku v znení neskorších predpisov (stavebný zákon) oznamuje

začatie vodoprávného konania verejnou vyhláškou

v súlade s ustanovením § 61 ods. 4 stavebného zákona známym účastníkom konania a dotknutým orgánom.
Vzhľadom k tomu, že sú tunajšiemu úradu dobre známe pomery staveniska a žiadosť poskytuje dostatočný podklad pre posúdenie navrhovanej stavby, upúšťa v zmysle § 61 ods. 2 stavebného zákona od miestneho zisťovania a ústneho pojednávania.

Do dokladov pre rozhodnutie možno nahliadnuť na Okresnom úrade Malacky, odbor starostlivosti o životné prostredie, štátna správa ochrany vôd v stránkové dni.

Účastníci konania môžu svoje námietky a pripomienky k stavbe uplatniť najneskôr do 7 pracovných dní odo dňa doručenia oznámenia, inak k nim nebude prihliadnuté. V rovnakom čase oznámia svoje stanoviská aj dotknuté orgány.

Ak dotknutý orgán v určenej lehote neoznámia svoje stanovisko k povoľovanej stavbe má sa za to, že so stavbou z hľadiska ním sledovaných záujmov súhlasí (§ 61 ods. 5 stavebného zákona).

Na námietky a pripomienky, ktoré boli a mohli byť uplatnené v územnom konaní nebude prihliadnuté.

Toto oznámenie má povahu verejnej vyhlášky a musí byť vyvesené po dobu 15 dní na úradnej tabuli mesta Malacky a Okresného úradu Malacky, odbor starostlivosti o životné prostredie. Posledný deň vyvesenia na Okresnom úrade sa považuje za deň doručenia.

Po uplynutí doby určenej na vyvesenie žiadame, aby verejná vyhláška bola vrátená ma tunajší úrad s vyznačeným dátumom vyvesenia a zvesenia.

Ing. Renáta Húšková, PhD.

vedúca odboru

Doručí sa verejnou vyhláškou:

I. pre účastníkov konania, ktorých vlastnícke práva alebo iné práva k pozemkom alebo stavbám môžu byť navrhovanou stavbou priamo dotknuté: Mesto Malacky

2. pre účastníkov konania, ktorých vlastnícke práva alebo iné práva k pozemkom alebo stavbám môžu byť navrhovanou stavbou priamo dotknuté: Okresný úrad Malacky, OSZP
3. pre účastníkov konania, ktorým toto postavenie vyplýva z osobitných predpisov podľa §140c stavebného zákona
4. Železnice Slovenskej republiky, Klemensova 8, 813 61 Bratislava
5. vz. projektant: REMING Concult a.s., Tomášikova 14366/64A, 831 04 Bratislava
6. BVS, a.s., Prešovská 48, 826 46 Bratislava 29

Vyvesené dňa: Zvesené dňa:

V V

pečiatka, podpis pečiatka, podpis

Na vedomie

SPP - distribúcia, a.s., Plátennícka 2, 821 09 Bratislava 2
Slovak Telekom, a.s., Bajkalská 28, Bratislava
TRANSPETROL, a.s., Šumavská 38, 821 08 Bratislava-Ružinov
POZAGAS a.s., Malé námestie 1, 901 01 Malacky
Mesto Malacky, Bernoláková 5188/1A, 901 01 Malacky
SUPTel s.r.o., Pri Šajbách 3, 831 06 Bratislava-Rača
SITEL s.r.o., Zemplínska 6, 040 01 Košice-Vyšné Opátske
OTNS, a. s., Vajnorská 137, Bratislava
Slovenská elektrizačná prenosová sústava, a.s., Mlynské nivy 59/A, 824 84 Bratislava-Ružinov
RAINSIDE s.r.o., Mlynské nivy 18890/5, Bratislava-Ružinov, Bratislava II
UPC BROADBAND SLOVAKIA, s.r.o., Ševčenkova, 851 01 Bratislava-Petržalka
Orange Slovensko, a.s., Metodova 8, 821 08 Bratislava 2
Okresný úrad Malacky, OSZP -ŠSOH, Záhorácka 2942/60A, 901 26 Malacky
Okresný úrad Malacky, OSZP - OPaK, Záhorácka 2942/60A, 901 26 Malacky

Ing. Renáta Húšková, PhD.
vedúca odboru

Rozdeľovník k číslu OU-MA-OSZP-2026/035354-002

REMING CONSULT a.s., v zastupení, Tomášikova 14366/64, 831 04 Bratislava 3

Mesto Malacky, pre účastníkov konania, ktorých vlastnícke práva alebo iné práva k pozemkom alebo stavbám môžu byť navrhovanou stavbou priamo dotknuté: Mesto Malacky, Bernolákova 5188/1A, 901 01 Malacky

Okresný úrad Malacky, pre účastníkov konania, ktorých vlastnícke práva alebo iné práva k pozemkom alebo stavbám môžu byť navrhovanou stavbou priamo dotknuté: Okresný úrad Malacky, OSZP, Záhorácka 2942/60A, 901 26 Malacky

Bratislavská vodárenská spoločnosť, a.s., Prešovská 48, 826 46 Bratislava 29

Železnice Slovenskej republiky, navrhovateľ, Jilemnického 1, Trenčín